

Italien-Vicenza: Passagierinformationssystem
OJ S 63/2022 30/03/2022
Auftragsbekanntmachung – Sektoren
Lieferungen

Rechtsgrundlage:
Richtlinie 2014/25/EU

Abschnitt I: Auftraggeber

I.1. Name und Adressen

Offizielle Bezeichnung: SOCIETA' VICENTINA TRASPORTI A R.L.
Postanschrift: VIALE MILANO 78
Ort: VICENZA
NUTS-Code: ITH32 Vicenza
Postleitzahl: 36100
Land: Italien
E-Mail: svt@svt.vi.it
Telefon: +39 0444223105
Fax: +39 0444327422
Internet-Adresse(n):
Hauptadresse: www.svt.vi.it
Adresse des Beschafferprofils: www.svt.vi.it

I.3. Kommunikation

Die Auftragsunterlagen stehen für einen uneingeschränkten und vollständigen direkten Zugang gebührenfrei zur Verfügung unter: www.svt.vi.it
Weitere Auskünfte erteilen/erteilt die oben genannten Kontaktstellen
Angebote oder Teilnahmeanträge sind einzureichen elektronisch via: <https://www.ariaspa.it/wps/portal/Aria/Home>
Angebote oder Teilnahmeanträge sind einzureichen an folgende Anschrift:
Offizielle Bezeichnung: PROCEDURA TELEMATICA APERTA PER L’AFFIDAMENTO DELLA FORNITURA E INSTALLAZIONE DI UN SISTEMA PER L’INFORMAZIONE ALLA CLIENTELA, PRESSO LE FERMATE DEL SERVIZIO DI TPL, COMPOSTO DI DISPLAY PER LE PALINE DI FERMATA CON TECNOLOGIA “E-INK”/“E-PAPER”
Ort: ITH32
Postleitzahl: 36100
Land: Italien
E-Mail: svt@svt.vi.it
NUTS-Code: IT Italia
Internet-Adresse(n):
Hauptadresse: www.svt.vi.it

I.6. Haupttätigkeit(en)

Andere Tätigkeit: trasporto pubblico locale

Abschnitt II: Gegenstand

II.1. Umfang der Beschaffung

II.1.1. Bezeichnung des Auftrags

Fornitura e installazione di un sistema per l'informazione alla clientela, presso le fermate del servizio di TPL, composto di display per le paline di fermata con tecnologia "E-ink/E-paper"
Referenznummer der Bekanntmachung: prot.SVT-2022-3452

II.1.2. CPV-Code Hauptteil

48813000 Passagierinformationssystem

II.1.3. Art des Auftrags

Lieferauftrag

II.1.4. Kurze Beschreibung

Fornitura, posa in opera e messa in servizio di un sistema per l'informazione alla clientela, composto di display per le paline di fermata con tecnologia "E-Ink"/"E-Paper"

II.1.5. Geschätzter Gesamtwert

Wert ohne MwSt.: 1 415 000,00 EUR

II.1.6. Angaben zu den Losen

Aufteilung des Auftrags in Lose: nein

II.2. Beschreibung

II.2.2. Weitere(r) CPV-Code(s)

50312600 Wartung und Reparatur von Informationstechnologieeinrichtungen

II.2.3. Erfüllungsort

NUTS-Code: ITH32 Vicenza

Hauptort der Ausführung: La fornitura ed installazione deve avvenire presso le fermate di TPL site nei Comuni di Vicenza, Altavilla Vicentina, Caldogno, Creazzo, Sovizzo, Torri di Quartesolo.

II.2.4. Beschreibung der Beschaffung

Fornitura, posa in opera e messa in servizio di un sistema per l'informazione alla clientela, composto di display per le paline di fermata con tecnologia "E-Ink"/"E-Paper" (inchiostro elettroforetico a basso consumo energetico) per la comunicazione all'utente delle previsioni di passaggio in fermata e di altri messaggi di servizio da installare sulle paline preesistenti presso le fermate del servizio di TPL e i relativi moduli software per i dispositivi e di centrale comprensivo di 5 anni di garanzia full service
Le offerte sono richieste per l'acquisto.

II.2.5. Zuschlagskriterien

Der Preis ist nicht das einzige Zuschlagskriterium; alle Kriterien sind nur in den Beschaffungsunterlagen aufgeführt

II.2.6. Geschätzter Wert

II.2.7. Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems

Laufzeit in Monaten: 64

Dieser Auftrag kann verlängert werden: nein

II.2.10. Angaben über Varianten/Alternativangebote

Varianten/Alternativangebote sind zulässig: nein

II.2.11. Angaben zu Optionen

Optionen: ja

Beschreibung der Optionen:

SVT si riserva la facoltà di affidare all'aggiudicatario, entro tre anni dall'aggiudicazione dell'appalto, la fornitura e installazione fino ad un massimo di ulteriori 180 display di fermata, alle medesime condizioni della presente gara ed ai medesimi prezzi offerti in gara, per un importo complessivamente non superiore ad euro 565.000,00 iva esclusa

II.2.13. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: ja

Projektnummer oder -referenz: L'appalto è co-finanziato con fondi del Programma Operativo Regionale (POR) Fondo Europeo di Sviluppo Regionale (FESR) Veneto 2014-2020 - Asse 6 Sviluppo Urbano Sostenibile - Azione 4.6.3 "Sistemi di Trasporto Intelligente" – Intervento 2. ICT a terra"

II.2.14. Zusätzliche Angaben

Importo totale a base d'appalto 880.000,00 EUR di cui 30.000,00 EUR per OOSS non soggetti a ribasso, IVA esclusa.

Ai sensi dell'art. 35 del d. lgs 50/2016 il valore globale stimato dell'appalto, tenuto conto di tutte le opzioni previste nei documenti di gara, è pari ad € 1.415.000,00 IVA esclusa

Abschnitt III: Rechtliche, wirtschaftliche, finanzielle und technische Angaben

III.1. Teilnahmebedingungen

III.1.1. Befähigung zur Berufsausübung einschließlich Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister

Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen:

È richiesta a pena di esclusione dalla gara:

iscrizione nel Registro delle Imprese oppure nell'Albo delle Imprese artigiane per attività coerenti con quelle oggetto della presente procedura di gara - (vedasi il disciplinare di gara).

III.1.3. Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Eignungskriterien gemäß Auftragsunterlagen

III.1.6. Geforderte Kautionen oder Sicherheiten

Garanzia provvisoria: I concorrenti devono presentare garanzia provvisoria pari a € 17.600,00 costituita secondo le modalità previste dall'art. 93 del D.Lgs. 50/2016 e dal punto 9 del disciplinare di gara.

Garanzie richieste: L'aggiudicatario deve prestare cauzione definitiva nella misura e nei modi previsti dal Capitolato Speciale d'Appalto e dall'art. 103 del d.lgs. n. 50/2016.

L'aggiudicatario deve altresì essere in possesso di idonea polizza a copertura della responsabilità civile come previsto all'art. 18 del Capitolato.

III.1.7. Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen und/oder Hinweise auf Vorschriften, in denen sie enthalten sind

L'appalto è finanziato in parte con fondi di SVT Srl e in parte con fondi del Programma Operativo Regionale (POR) Fondo Europeo di Sviluppo Regionale (FESR) Veneto 2014-2020 - Asse 6 Sviluppo Urbano Sostenibile - Azione 4.6.3 "Sistemi di Trasporto Intelligente" – Intervento 2. ICT a terra"

III.1.8. Rechtsform, die die Unternehmensgruppe, der der Auftrag erteilt wird, haben muss

A sensi degli art. 47 e 48 del D.Lgs. 50/2016 e del disciplinare di gara

III.2. Bedingungen für den Auftrag

III.2.2. Bedingungen für die Ausführung des Auftrags

Vedasi la documentazione di gara.

Abschnitt IV: Verfahren

IV.1. Beschreibung

IV.1.1. Verfahrensart

Offenes Verfahren

IV.1.3. Angaben zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem

IV.1.8. Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA)

Der Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen: ja

IV.2. Verwaltungsangaben

IV.2.2. Schlusstermin für den Eingang der Angebote oder Teilnahmeanträge

Tag: 02/05/2022 Ortszeit: 14:00

IV.2.3. Voraussichtlicher Tag der Absendung der Aufforderungen zur Angebotsabgabe bzw. zur Teilnahme an ausgewählte Bewerber

IV.2.4. Sprache(n), in der (denen) Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können

Italienisch

IV.2.6. Bindefrist des Angebots

Laufzeit in Monaten: 6 (ab dem Schlusstermin für den Eingang der Angebote)

IV.2.7. Bedingungen für die Öffnung der Angebote

Tag: 03/05/2022 Ortszeit: 10:30

Ort:

Presso gli Uffici Amministrativi di SVT srl all'indirizzo viale Milano, 78 – 36100 Vicenza.

Angaben über befugte Personen und das Öffnungsverfahren: Trattandosi di gara telematica

non è necessaria la seduta pubblica. La Piattaforma Sintel garantisce l'intangibilità del

contenuto delle offerte e ogni operazione compiuta è ritualmente tracciata dal sistema

Abschnitt VI: Weitere Angaben

VI.1. Angaben zur Wiederkehr des Auftrags

Dies ist ein wiederkehrender Auftrag: nein

VI.3. Zusätzliche Angaben

1) la presentazione dell'offerta e della documentazione ad essa relativa dovrà avvenire esclusivamente in formato elettronico attraverso la piattaforma Sintel, collegandosi al sito Internet: www.ariaspa.it accedendo alla piattaforma Sintel ed individuando la procedura, mediante CIG assegnato alla procedura medesima o altra

chiave di ricerca (nome procedura, ID, ecc.) nell'apposita sezione «Procedure»;

2) Codice CIG 91576457B7

3) Codice CUP: F40C20000000002

3) dovranno osservarsi le indicazioni del disciplinare di gara e tutti i documenti messi a disposizione dei partecipanti ivi richiamati e disponibili all'indirizzo Internet: www.svt.vi.it, alla sezione: amministrazione trasparente/bandi-gara-contratti/atti-amministrazioni-aggiudicatrici-enti/gare-corso.

4) il contratto non conterrà la clausola compromissoria dell'arbitrato di cui all' art. 209 del D. Lgs. 50/2016;

5) responsabile del procedimento: ing. Franco Ettore Viola;

6) la verifica del possesso dei requisiti di carattere generale e di idoneità tecnica professionale avverrà attraverso l'utilizzo del sistema Avcpass.

VI.4. Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren

VI.4.1. Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren

Offizielle Bezeichnung: Tribunale Amministrativo Regionale per il Veneto

Postanschrift: Cannaregio 2277/8

Ort: Venezia

Postleitzahl: 30121

Land: Italien

VI.4.3. Einlegung von Rechtsbehelfen

Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:

E' ammesso ricorso nel termine di 30 giorni dalla data di pubblicazione del bando di gara.

VI.5. Tag der Absendung dieser Bekanntmachung

25/03/2022